広報 えさし 3
2013（平成25）年



## 江差北前のひな語り

２月10日から３月10日の期間、いにしえ街道内の公共施設、店舗、一般住宅などに、町内外の方から寄贈された雛人形を展示する「江差北前(きたまえ)のひな語り」が行われています。(写真は町会所会館)

今月の主な特集

■ニシン特集……２～３Ｐ
■町民福祉課福祉係からのお知らせ
……４～５Ｐ



古くから食用魚として、北国の厳しい冬が過ぎた初春に産卵魚が漁獲されたことから「春告魚（はるつげうお）」とも呼ばれてきました。江差には、ニシンに関する民話や文化がありますのでご紹介します。

# 江差のニシンの民話

鰊

今から500年も昔、江差町にどこからか姥がやってきて、今の津花町に草庵を結びました。不思議なことに、天地の間、四季の事々、この老女の予言がことごとく当たり、変事が起こるたびに予知して教えるので、人々はこの老婆を「折居様」と呼び、神のように敬いました。

ある年、江差の浜で一匹の魚も捕れないことがあって、老婆は一心不乱に祈りを捧げました。２月はじめの頃、夜の丑三つ時、鴎島の方から突然、銀色の光が老婆の庵を射ったので不思議に思い、訪ねてみると一人の翁が岩の上に座って、芝をしきりに焚いています。おそるおそる歩み寄ってその訳をたずねてみると、翁は小さな瓶をとりだして「この瓶の中に白い水がある。これを海の中に投げ入れると、ニシンという小さなサカナがうち寄せるだろう。毎年、これを捕って暮らしたらよかろう」と告げて姿を消してしまいました。そこで老婆は教えられたとおりにしてみると、海水は変わり、今まで見たことのない魚が群れをなして押し寄せてきました。老婆は、これこそがお告げのあった「ニシン」に違いないと、村人たちに教えました。ところが、村人たちは、これだけ大量の魚をどう捕獲するのかわからない。そこで老婆が祈ると、再びあのみの翁が現れ、一枚の蓑の裏側を示しました。蓑の裏側は糸で編んだ網でした。

翁は網でニシンを捕る方法を教えたのです。そして「ただし、その高さはお前の背の高さ、目の数はお前の年と同じものにせよと言い残し消えました。老婆は村人たちに網の作りを教えました。



喜んだ村人は早速、漁を始め、江差の浜はやがてニシンで満ちあふれました。老婆は、これで住民たちは暮らしに困ることがないだろうと告げ、ある日、こつぜんと去っていきました。人々は驚いて方々を探しましたが行方はわからず、老婆が住んでいた庵に行ってみると、一個の神像があったので、これを折居様とよんで漁業を護る神としてあがめました。

江差の人々にニシン漁を教えた折居様。折居様が祈りを捧げた神像を起源とする姥神大神宮。今になっても江差の人々の厚い信仰を集めています。

姥神町の旧社地に「折居様の井戸」が遺構として残っています。また折居様が、身を清めて白い水を詰めた小瓶を投げたという「折居様の手洗石」は中歌町の埋め立て地に埋没してしまいましたが、海中に投げ入れられた小瓶はやがて石となって海上に現れ、鴎島の「瓶子岩」になったといいます。

「江差百話」江差民話研究会より

## 江差のニシンの文化　江差沖揚げ音頭です

鰊漁業は春三月といっても北海での漁労作業は、寒さと荒天との戦いであり、加えて鰊の前浜回遊・群来（くき）は僅か数日という短い期間に限られ、その間に収獲するというものだけに、その労働条件は極めて過酷なものでした。「鰊がきた」ということになると、たとえ荒天でも凪（なぎ）を待つこともかなわず、「験は荒漁」の例えもあり、荒天覚悟の労働でした。不確実な来春までその機会を待つことで耐えられるものではなく、命をはっての一発勝負というものだけに、鰊漁業に携わる者のたのみは稲荷・竜神・弁天・海神の加護を信じ、荒天に挑みました。

一方、神の加護により「沖あげ」ということになると、鰊の回遊は短時間に限られるだけに、その漁労作業には昼夜の別もなく、食事の暇もなく、獲れるだけ獲るというもので、数日間一睡もかなわず、腰をおろすこともできず、片手で網を引き、片手で握り飯を頬張り、体力の限界を超えた重労働でした。



この重労働のなかで疲れた気力を引立て、睡魔をはらい除け、作業を持続させたものは、唄であり気合です。まして海上での舟漕ぎ、網起し作業には全員の力の統一が不可欠であり、必然的に音頭取りが必要となってきます。このような条件のなかで、一連の鰊漁労作業の中に唄や音頭が不可欠なものとして発生しました。

# 江差のニシンは魚に非ず

ニシンを漢字で書くと「鰊」、これを江差では「鯡」の文字で読んでいました。当時の松前藩では米はとれないが豊漁のニシンによって生活が成り立っていたので、「ニシンは魚に非ず、米である」という発想があったためだといわれています当時の松前藩の経済を支えるうえで、ニシンはそれほど重要な収入源だったようです。では、昔よりもニシンが取れなくなった今、どのような取り組みを行っているのでしょうか。

**檜山沿岸のニシン復興への取り組みについて**



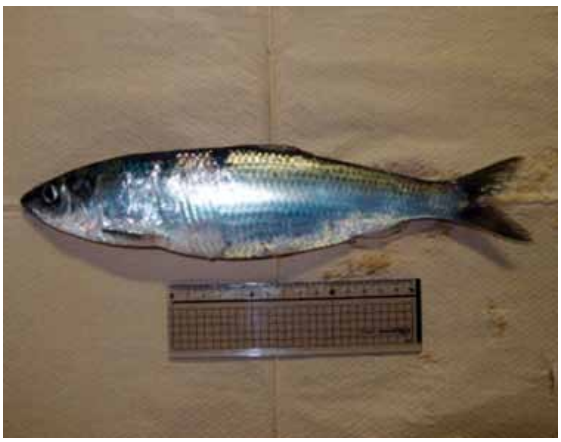
北海道檜山管内のニシン漁は、かつて「江差の５月は江戸にもない」と言われたほど多くの漁獲と繁栄をもたらしていた。しかし大正２年に姿を見せた以降、幻のサカナとなっていました。

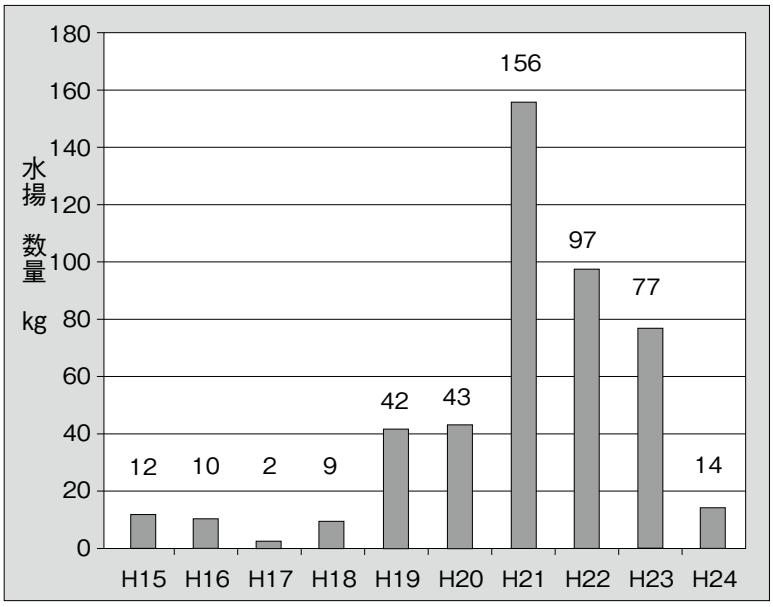
このような中でも、漁業者の中で毎年数匹は漁獲しているという話もあり、平成 21 年度から平成 22 年度に檜山振興局の独自事業として「ひやまのニシン資源復活事業」が取り組まれ、毎年３万尾の種苗放流を行ってきました。事業が終了しても各地からニシン資源の復興を願う声があったことから、檜山管内全町と関係機関が参画する「ひやま地域ニシン復興対策協議会」を設立し、種苗放流やふ化放流試験を実施しています。

平成 24 年６月 29 日に、檜山漁業協同組合主催で、ひやまのニシン放流式 in 江差としてかもめ島前浜において、ニシンの放流式が行われ、檜山産ニシン種苗約１万尾を放流しています。

# 江差町のニシンの水揚げ量はどうなっているのでしょうか？

右のグラフを見てわかるように平成 15 年度～平成 24 年度までの 10 年間でもニシンの水揚げがされおり、幻のサカナという感覚はなくなってきていることだと思います。






# 檜山ニシン　固有の群れの可能性が高い

檜山管内で捕れるニシンが、日本海で近年増えている「石狩湾系群」や、明治から昭和初期に北海道沿岸に押し寄せた「北海道サハリン系群」とは異なる地域固有の群れである可能性が高いことが、北海道立総合研究機構中央水産試験場などのＤＮＡ鑑定で判明しています。

産卵直前のニシンが江差と上ノ国両町の沿岸で水揚げされているため、産卵場所は檜山沖と推測されています。

※あくまで現段階の結果や推測です。断定できる結果ではなく、現在も調査をすすめている状況です。

## 用語説明

**郡来（くき）**
春になり、ニシンが産卵のため大群になって沿岸に押し寄せること。

**系群**
産卵の場所や時期、生産分布、回遊ルートなどが共通し、繁殖を繰り返す魚の群れ。

# 江差の〝鯡〟復活を期待します！

# 町民福祉課福祉係からのお知らせ

## 高齢者乗車証「バス半額乗車券」・障がい者「タクシーチケット」交付のご案内

江差町では、65歳以上の高齢者の方などを対象に「高齢者乗車証」（バス半額乗車券）、重度の身体・知的障がい者の方を対象に「タクシーチケット」を交付しています。

平成25年4月以降の乗車証、チケットの交付の手続きを次の日程で行いますので、交付を希望される方は、日程を確認のうえ、ご来場ください。

### 高齢者乗車証（バス半額券）



**内　容**：江差町内を運行する路線バス（江差町内の区間）の料金が半額となる乗車証を交付します。

**対象者**：満65歳以上の方、難病認定患者の方。

**手続き**：現在お使いの乗車証（新規の方は健康保険証など氏名・生年月日がわかるもの）をご持参ください。

### 障がい者福祉タクシーチケット




**内　容**：自宅と医療機関の間のタクシー料金が割引となるチケットを交付します（交付金額はお住まいの地域により異なります）

**対象者**：身体障害者手帳1級・2級の方（2級は下肢及び体幹機能障害に限ります）、療育手帳A判定の方。

**手続き**：身体障害者手帳あるいは療育手帳、印鑑をご持参ください。

| 日 | 時 | 場　所 |
|---|---|---|
| 3月19日（火） | 9:30 ～ 10:00 | 大澗寿の家 |
| | 10:10 ～ 10:40 | 泊生活館 |
| | 10:50 ～ 11:20 | 田沢憩いの家 |
| | 11:30 ～ 12:00 | 伏木戸寿の家 |
| | 13:00 ～ 13:30 | 柳崎児童館 |
| | 13:40 ～ 14:40 | 水堀コミュニティセンター |
| | 14:50 ～ 15:20 | 越前寿の家 |
| | 15:30 ～ 16:00 | 五厘沢集会所 |
| 3月21日（木） | 9:30 ～ 9:50 | 鰔川寿の家 |
| | 10:00 ～ 10:20 | 朝日児童館 |
| | 10:30 ～ 11:00 | 小黒部寿の家 |
| | 11:10 ～ 11:30 | 中網老人憩いの家 |
| | 13:30 ～ 14:00 | 柏町母と子の家 |
| | 14:10 ～ 14:30 | 椴川担い手センター |
| 3月22日（金） | 9:00 ～ 10:30 | 江差町文化会館小ホール |
| | 10:50 ～ 11:50 | 南が丘ふれあいセンター |
| | 13:30 ～ 15:00 | 五勝手生活館 |
| | 15:30 ～ 16:30 | 老人福祉センター |

**江差町役場では3月25日（月）から受付及び交付をいたします。**

## 平成25年度町立学童保育所入所児童募集

**留守家庭児童の放課後健全育成を図るため、下校時から指導員による生活指導やスポーツ・レクリエーション・その他の文化活動など行います。**

**【募集期間】** 3月1日（金）～3月15日（金）まで（※定員を超えた場合は、入所基準審査により決定します。）

**【募集定員】** なかよし児童会　30名　つばさ児童会　25名

**【開設期間】** 4月入学式～3月終了式まで（学校の休業日ほかお祭り・お盆・年末年始等お休みがあります）

**【開所時間】** 下校時から午後5時15分まで（月～金）午前9時から午後5時15分まで（夏・冬休みの開設日）

**【学童保育料】** 月額5,000円（おやつ代含む）

**【入所基準】** 保護者等の就労・病気などの理由で、帰宅しても家に誰もいないなど、家庭で安全に保護されない児童。対象児童は1年生～3年生（特別な事情がある場合は、6年生まで）

**【応募手続】** 入所希望者は、役場町民福祉課または各児童会に備え付けの入所申込書により、申請して下さい。

**【そ の 他】** 「学童の一時保育」を実施しております。（各児童会　定員以内で1年生～6年生まで）

●仕事や病気等で急に学童の利用が必要となった場合など・・・平日は下校時から5時15分まで1日450円他利用できる日数は、概ね週2日　ひと月10日以内（申請書にて事前申込が必要です）

※江差北小学校区は、父母会運営の学童があります。《水堀学童保育所》

# 平成25年4月から町立保育所保育料を改定します

江差町の保育園における子育てサービスは、延長保育・一時保育・子育て支援センター設置等の保育サービスを拡充してきましたが、負担感の大きかった保育料を25年度より軽減し子育て世代を支援していきます。

**改定案**

| 区分 | 3歳児未満児 |
|---|---|
| D－9 | 55,000円 |

⇨

| 区分 | 3歳児未満児 |
|---|---|
| D－9 | 42,000円 |

※最大で月額13,000円の保育料減となります。

※町立保育所入所児2人目以降に係る減額
（年齢の高い順）
①最年長……基準額
②2人目……基準額×0.5
③3人目以降…基準額×0.1

# 福祉灯油券を支給します　～燃料高騰対策事業～

**●申請から灯油券交付まで**

**申請**　役場に備え付けの申請書に記入・押印
↓
**審査**　世帯状況・収入等の審査（申請の際、確認に同意）
↓
**交付**　通知に灯油券を添えて郵送にて交付

## 対象となる世帯

下記の世帯状況のいずれかに該当する世帯

**◎生活保護等世帯**
平成25年2月1日時点で生活保護または町の準要保護世帯として認定を受けている世帯

**◎高齢者世帯**
平成25年2月1日時点で世帯全員が70歳以上の世帯

**◎障がい者世帯**
身体障害者手帳（1級・2級・3級（3級は内部障害のみ））又は療育手帳（A判定）、精神障害者保健福祉手帳（1級）をお持ちの方がいる世帯

**◎ひとり親世帯**
18歳になる年度の末日（3月31日）までのお子さんを養育しているひとり親世帯

**◆申請受付**
平成25年2月20日（水）～3月15日（金）まで役場で受け付けます。代理人による申請、郵送による申請も受け付けます。※土日、祝日の期間は受け付けできません。

**◆申請に必要なもの**
申請書は、役場、土地改良区、社会福祉協議会（老人福祉センター）に備え付けてあります。印鑑（障がい者の方は手帳も）を持参してお越しください。

**対象となる条件**

**①江差町に住所があり在宅している世帯**
（施設入所や入院等で長期不在の世帯を除く）

**②市町村民税非課税世帯**
（生活保護者等世帯を除く）

**①②の両方とも条件を満たすと**

**1世帯につき60リットル分の灯油券を交付します。**

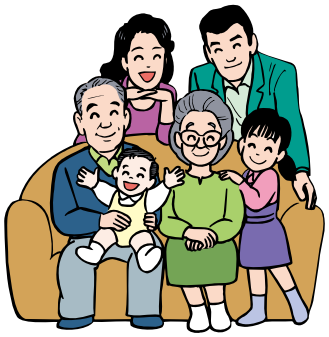
平成24年1月1日以降に町外から転入された方は、前住所地から非課税であることを証明する書類を取り寄せてください。

## お問い合せ先

保育所保育料に関すること
町民福祉課福祉係又は各保育所へ
かもめ保育園　☎56-1440
日明保育園　☎52-0603
水堀保育園　☎53-6705

学童保育に関すること
町民福祉課福祉係又は各児童会へ
なかよし児童会（江小内：☎52-0454）
つばさ児童会（南小内：☎52-5340）
水堀学童保育所　☎52-4777（午後2時半以降）

福祉灯油券、高齢者バス券・障がい者タクシーチケットに関すること
町民福祉課福祉係　☎52-6720



こんにちは！
みなさんの
健康推進課です！

# 介護保険係の巻

健康推進課　☎ 52-6718

**○介護保険制度って？**

これまでこのページでは、健康で暮らし続けるためのさまざまな予防方法を紹介してきましたが、それでも加齢や病気などの理由により、日常生活に介護・支援が必要になる方がいます。

介護保険制度はそういった方を地域ぐるみで支えていく制度です。

今回は介護サービスを利用するための準備をご紹介します。

**○介護サービスを利用するには**

介護サービスには、自宅で利用するものや施設に入所するものなど様々ありますが、利用するためには〝要介護認定〟を受ける必要があります。

**○要介護認定**

要介護認定とは、その方にどれくらいの介護・支援が必要かを判断するものです。認定を受けるまでおよそ1ヶ月程度かかり、次のような手続きが必要になります。

**申　請**

役場の介護保険係や、居宅介護支援事業所、介護保険施設などで申請書を記入し、提出します。

**訪問調査**

調査員が訪問し、聞き取り調査を行います。

普段の様子や体の状況をありのまま伝えてください。

**主治医の意見書**

病院を受診し、かかりつけの医師に意見書を書いてもらいます。事前に病院へ依頼するので、申請時に受診日をお知らせください。

**認定審査会**

訪問調査の結果と、主治医の意見書をもとに、最終結果を出すための審査会を開きます。審査会では医療や介護の専門家がその方にどれくらい介護・支援が必要なのかを判断します。

**結果の通知・サービスの利用**

認定審査会で決定した結果を、介護保険係もしくは包括支援センターから申請者へ連絡します。

その後、ケアマネジャーと相談しながらサービスの利用計画書（ケアプラン）を作成し、介護サービスの利用がはじまります。

## 介護サービスの種類（一部）

| | |
|---|---|
| 自宅で受けるサービス | ・訪問介護（ヘルパーサービス）<br>・訪問看護 |
| 自宅から施設に通って受けるサービス | ・通所介護（デイサービス）<br>・通所リハビリ（デイケア） |
| 施設に入所する | ・介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム）<br>・介護老人保健施設 |
| その他 | ・福祉用具の貸与<br>・福祉用具購入費の支給<br>・住宅改修費の支給 |

## 介護サービスを利用できる方

**65 歳以上で日常生活に介護・支援が必要な方（1号被保険者）**

**40 歳から 64 歳の方のうち、介護保険で対象となる病気により介護・要支援が必要になった方（2号被保険者）**

## 申請に必要なもの

**○申請書**
（役場介護保険係の窓口や、居宅支援事業所、介護施設などにあります）

**○介護保険証**
（64 歳以下の方は健康保険証が必要になります）

**○家族介護者リフレッシュバスツアー**

例年、家族の介護に携わっている方々の交流とリフレッシュを目的にバスツアーを開催しています。

同じ悩みや体験を共有できる貴重な機会ですので、ぜひご参加ください！

日　時　平成 25 年 3 月 16 日（土）
9：30 江差出発～ 15：30 江差到着予定
会　場　光林荘（乙部町）
内　容　医師が考える無理せず元気な介護について
（道南勤医協江差診療所　大城　忠先生）　他
参加料　無　料
対象者　在宅で家族を介護されている家族、支援者
申込み　3 月 11 日（月）までに電話でお申し込み下さい。
江差町役場　健康推進課介護保険係　☎ 52-6718



# 税の夜間窓口を開設します

町では、平日の日中がお忙しく、役場に来ることが出来ない方のために、夜間窓口を開設いたします。

夜間窓口では、税金の納付のほかに、納税相談を受付けておりますので、お気軽にご利用ください。なお、証明書の交付といった業務は行いませんのでご了承ください。

**開設期間：平成25年3月18日（月）～3月22日（金）**
**開設時間：17時15分～20時**
**開設場所：役場1階 税務課納税係**



また、事前にご連絡いただけると、上記開設以外でも夜間納税相談を受付けいたしますので、お気軽にご連絡ください。

**◆納税に困っている人は、早めに納税相談を**

災害や盗難、本人や家族の病気、事業の休廃止、失業などのやむを得ない事情や、多重債務などにより納期ごとの納付が困難な場合は、早めにご相談ください。

町税・使用料等の納付は、口座振替をご利用ください。

【問い合わせ】税務課納税係　☎0139-52-6723

## 自動車税の住所変更

### お引っ越しのときは早めに手続きを

自動車税は、毎年4月1日現在で自動車をお持ちの方に納めていただく道税です。

住所が変わったら札幌道税事務所に住所変更の届出をお願いします。

住所変更の届出は、道税ホームページからも行うことができます。

なお、次の場合は運輸支局で登録手続きが必要です。

・住所が変わったとき（変更登録）
・自動車を売買したとき（移転登録）
・使用しなくなったとき（抹消登録）

問　札幌道税事務所自動車税部　☎011-746-1190

## 国税専門官採用試験のお知らせ

**【受験資格】**
**⑴昭和58年4月2日から平成4年4月1日生まれの者**
**⑵平成4年4月2日以降生まれの者で大学を卒業した**
**など別に定めるもの**

【インターネット申込期間】
4月1日（月）9:00～4月11日（木）
☆申込専用アドレスhttp://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html
不明な点は下記まで、お問い合せ下さい。
☆問い合わせ先
札幌国税局人事第2課採用担当（☎011-231-5011）
江差税務署総務課（☎0139-52-0078）

## 平成25年度「協会けんぽの健診」のお知らせ

*お勤めの方(被保険者)には*
### 生活習慣病予防健診



①4月以降に35歳～74歳の方が対象
②年に1回、協会けんぽが費用を助成
③がん検診を含めた充実した検査項目

自己負担額
最高　6，843円

※付加健診、乳がん・子宮頸がん検診などもございます。

主な検査内容：尿、便潜血反応、血液一般、血糖、尿酸、肝機能、心電図、胸部・胃部レントゲン検査など

*ご家族の方(被扶養者)には*
### 特 定 健 診



①4月以降に40歳～74歳の方が対象
②年に1回、協会けんぽが費用を助成
③スグに使える受診券を4月中にご自宅へ送付

※費用負担額については、健診実施機関により自己負担額が異なります。協会けんぽ北海道支部ホームページをご確認いただくか、直接健診実施機関お問い合わせください。
※健診費用が6，325円未満の場合、ご負担はありません。

主な検査項目：問診、身体測定(身長・体重・腹囲測定)、血圧測定、尿検査、血液検査(肝機能・脂質・血糖)など

**協会けんぽ北海道支部の平成25年度保険料率**

**健康保険料率は10．12%に**
**介護保険料率は1．55%に**
**据え置きとなりました。**

詳しくは、お勤めの事業所、または協会けんぽ北海道支部にお問い合わせください。

全国健康保険協会 北海道支部
協会けんぽ
北海道札幌市北区北7条西4丁目3-1新北海道ビル4F
TEL(011)726-0352(代表)http://www.kyoukaikenpo.or.jp/

# 平成25年3月7日から津波警報が変わります！

東日本全域に未曾有の大災害をもたらした東北地方太平洋沖地震。特に津波による被害は甚大でした。この地震に対して当初発表した津波警報は、実際の津波を大きく下回るなど、津波警報の発表に関する課題が指摘され、気象庁では、このような津波による被害の軽減を図るため、有識者や各防災関係機関と協力して、津波警報の改善に取り組んできました。災害から約２年を迎える平成25年３月７日から「新しい津波警報」の運用を開始します。

新しい津波警報のもっとも大きな変更点は、警報の発表方法の見直しです。これからの津波警報は、津波の高さを小さく予想することを防ぐため、巨大地震発生時に限りその海域における最大級の津波を想定して発表します。このとき、最初の津波警報では、予想される津波の高さを「巨大」、「高い」という表現で発表し、非常事態であることを伝えます。また、観測された津波の高さがまだ十分小さいうちは、数値で表さずに「観測中」という表現で発表します。これは、まだ津波が小さいうちに観測された値を見て、これが最大だと誤解してしまうと、避難の足を鈍らせてしまう危険があるためです。これらの他、これまで８段階で発表していた「予想される津波の高さ」を５段階に集約する、など変更も行います。

さらに、沖合で観測された津波の成果を今まで以上に活用した「沖合の津波観測に関する情報」を新設しました。この情報では、津波が沿岸に到着するより前に、沖合の観測値をいち早くお伝えします。また沖合の観測値をもとに、津波が沿岸に到達する時刻及び津波の高さをより正確に推定して発表します。

気象庁では、皆様に新しい津波警報・津波情報を正しく理解していただき、上手に活用していただくことで、少しでも津波災害を減らしたいと考えております。津波警報改善の詳細については、札幌管区気象台ホームページ（http://www.jma-net.go.jp/sapporo/）に掲載しておりますので、是非ご覧ください。

津波警報は、津波による災害の発生が予想される時に発表する重要な情報です。津波警報を見聞きしたら、直ちに安全な場所へ避難をお願いします。

問　函館海洋気象台業務課　（☎ 0138-46-2211）

# 平成24年度　江差町津波防災講演会

２月18日、江差町文化会館大ホールにおいて、350人を超える参加者により江差町津波防災講演会が行われました。

講演は、「想定を超える災害にどう備えるか（大津波から生き抜いた釜石市の子どもたちに学ぶ）」と題して、釜石の奇跡の立役者である群馬大学教授　片田敏孝　氏により行われました。

片田氏からは、避難三原則の説明や「子どもが率先して逃げることで、周囲の方々もそれを見て避難行動を起こす。その結果、周囲の方々の命が救われる」など、大変参考になるお話を数多くお聞かせいただきました。



# 掲示板

## 募　集

### 建設技能講習会受講者募集

建災防江差分会では、有資格者の充足を図るため、次のとおり講習会を開催します。

◎**玉掛技能講習**

▶**日時**／４月９日（火）～11日（木）午前９時～

▶**受講料**／27,750円

▶**申込期限**／３月19日（火）まで

◎**地山掘削・土止め支保工作業主任者講習**

▶**日時**／４月22日（月）～24日（木）午前９時～

▶**受講料**／全科目21,400円
一部免除8,800円

▶**申込期限**／４月１日（月）まで

▶**会場**／檜山建設会館（字円山）

**問・申込**／建設業労働災害防止協会北海道支部江差分会（檜山建設協会内 ☎52-1813）

### 奨学資金貸与奨学生募集

町教育委員会では、町内在住の保護者をもつお子さんで、進学を希望していても経済的理由などにより修学困難な学生等に対し、学費の一部を無利子で貸付けしています。

▶**貸与金**／月額（高校等～12千円以内・大学等～24千円以内）
入学一時金（高校等～50千円以内・大学等～100千円以内）

▶**奨学金交付月**／年３回払（５月・７月・11月）

▶**返還方法等**／卒業後１年据え置き、10年以内で償還

▶**申込方法**／各学校を通じて申込み願います。

▶**申込期限**／３月18日（月）

問　その他詳細は、教育委員会学校教育課総務係（☎52-1059）

### 町営住宅入居者募集

町では町営住宅の入居者を募集します。

▶**募集住居**／円山第４団地（２ＬＤＫ・シルバーハウジング）　１戸

▶**募集期間**／３月１日(金)～12日(火)

▶**入居可能予定日**／４月１日

▶**その他**／今回の募集住宅はシルバーハウジング（高齢者世話付き住宅）になります。申し込みは、高齢者（60歳以上）の単身世帯、高齢者のみからなる世帯又は高齢者夫婦（いずれか一方が高齢者であれば可）世帯であって、自炊が可能な程度の健康状態ではあるが、身体機能の低下が認められ、又は高齢のため独立した生活をするには不安があると認められる方であることが条件となります。なお、収入額や世帯状況などの条件がありますので詳しくは下記までお問い合せください。

問　環境住宅課財産管理係（☎52-6715）

## お知らせ

### 檜山地域人材開発センター まなびっくで学びませんか

３月開催予定の講座についてお知らせします。講習時間、受講料など詳しいことは檜山地域人材開発センター運営協会（☎52-0160）にお問い合せください。

○**ヨガ教室**（3/9・23）
申込締切～各実施日前の金曜日

○**フラダンス教室**（3/9・23）
申込締切～各実施日前の金曜日

○**社交ダンス教室**（3/10・24）
申込締切～各実施日前の金曜日

### 国家公務員採用試験のお知らせ

**【インターネット申込期間】**

○**総合職試験（院卒者・大卒程度）**
４月１日（月）～４月８日（月）

○**一般職試験（大卒程度）**
４月９日（火）～４月18日（木）

○**一般職試験（高卒者）**
６月24日（月）～７月３日（水）

☆申込専用アドレス http://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html

☆問い合わせ先　人事院北海道事務局第二課試験係（☎011-241-1248）

### ３月の野菜の日 “15日㈮”

通常価格の２～３割引と格安です。
品目は７～８品限定です。
・主催　野菜の日実行委員会
・協賛　江差青果卸売市場株式会社・江差町

### 年金相談

と　き　３月28日（木）
午前9時20分～正午、
午後１時～午後３時
ところ　役場住民相談室

相談を希望される場合は、事前予約が必要です。３月25日（月）までに町民福祉課国保医療係（☎52-6725）までお申し込みください。
※定員になり次第締切となります。

### 精神保健相談

檜山振興局保健環境部では、専門の医師や保健師を相談員として精神保健相談を開催します。相談は無料です。相談には、事前予約が必要です（相談日の前の週の木曜日午前中まで）。

と　き　３月26日（火）
（日程は変更になることもあります。）
午後３時～午後４時
ところ　檜山振興局（江差保健所）
問　保健環境部保健行政室子ども・保健推進課（☎52-1053）

### 運転免許の更新時講習（3月）

◆と　き　７日（木）
優　良　午後１時～
違　反　午後１時45分～

19日（火）
優　良　午後１時～
一　般　午後１時45分～
初　回　午後３時～

◆ところ　文化会館小ホール

## まちのスナップ

### 耐寒ラジオ体操会

2月3日

江差町ラジオ体操会では、ラジオ体操の普及と冬期間における町民の体力向上と健康増進を目的に耐寒ラジオ体操会を開催しました。江差町での開催は３回目となり、今年は悪天候の中、ラジオ体操を行いました。



### 第13回 冬江差“美味百彩”なべまつり

2月9～10日

なべまつりが旧生涯学習センター体育館で行われ、多くの参加者の来場がありました。今年のＮ－１（ナベワン）グランプリは、鹿鍋（檜山地域活性化プロジェクトＸ～檜山郡）に決定しました。



### ひのきコンサート

2月16日

檜山管内の教職員および音楽教室の講師の方々が開催する、ひのきコンサートが文化会館大ホールで行われ、来場者は、会場に響き渡る音楽をゆっくりと楽しんでいました。



### 暴力団等の排除に関する合意書の檜山南部５町合同締結式

2月20日

檜山南部５町（江差町・上ノ国町・厚沢部町・乙部町・奥尻町）合同締結式が江差警察署で行われ、暴力団等の排除に関する協定が締結されました。



## 子どもの成長を地域で祝う

### 受け継がれる「若子祭り」

市の無形民俗文化財に指定されている「若子祭り」が白山神社（真浦町）で営まれ、同町の和田晃太郎くんが地域のみなさんから祝福されました。祭りは、数え年で３歳になる子どもが健やかに育ったことを地域全体で祝うもの。晃太郎くんの父・丈太郎さんは、「心よりうれしく思います。真浦町のみなさんに愛されるような心の優しい子に成長してほしい」と感謝を述べました。神事の後は場所を移し、御膳を囲んで喜びを共にしました。



若子を囲み今後の健やかな成長を祈りました。

友好都市　珠洲市

## 町長の主な動静

【1月21日～2月20日まで】

1月
21日　江差建設協会新年会
26日　商工会女性部新年交礼会
28日　ＪＲ３町対策協議会
29日　教育委員会入札
30～31日　東京都出張（管内懸案事項要望）

2月
1日　札幌市出張（特別交付税要望会）
2日　函館市出張（第37回ＶＫ懇話会）
4日　檜山振興局部長来庁
5日　地域づくり連携会議
7日　江差追分セミナー開講式／建設水道課入札／七飯町出張（はこだて観光圏整備推進協議会総会）
8～10日　東京都出張（第50回江差追分大会優勝者杉本武志祝賀会）
12日　江差町議会臨時会／議会全員協議会／檜山振興局長講演会
13日　函館市出張（渡島・檜山地方税等滞納整理機構定例会）
14日　江差追分セミナー開講式／国道227号大澗中央分離帯完成カウントボード除幕式
15日　札幌市出張（ＪＲ本社要望）
17日　平成25年度江差追分会師匠会総会／江差三下り研修会・総会
18日　三下り発表会／平成24年度江差町津波防災講演会
19日　江差町退職職員親交会定期総会
20日　暴力団排除条例制定に伴う警察署長との合意式／江差町職員勤続30年表彰式

# 議会コーナー

■編集：議会広報特別委員会
☎52-6713（直通）

## 第２回臨時会

# 1200世帯に灯油券を配布へ

### 灯油価格の高騰を受けて緊急対策



２月12日に第２回臨時会を開催し、理事者から２件の補正予算が提案され、審議の結果、全会一致で原案どおり可決しました。

主な補正内容は、生活困窮者に対し灯油を支援するため８５８万１千円の追加です。

町からの具体的な内容説明では、長引く灯油価格の高騰対策として「高齢者世帯で住民税が非課税の世帯」などへ１世帯に灯油60リットル分の灯油券を支援するもので、対象は約１２００世帯が見込まれるとのことです。

質疑では、灯油券が住民からの申請により配布となるため、申請漏れがない様に確実に対象者へお知らせすることや、厳冬期が過ぎようとしている時期での決定に、行政側の対応の遅さが指摘されていました。

# 平成25年度から子育て支援策拡充へ

### 保育料を軽減・医療費助成は中学生まで拡大

臨時会終了後に全員協議会を開催しました。

会議は町長から開催を要請されたもので、平成25年度に町が展開する事業として、保育料の軽減と医療費助成を中学生まで拡大する方針に関して説明がありました。

制度の大枠としては、議会としても一般質問等で実施を促してきた内容であり、その方向性には異議がないところです。

今後、３月議会で審議し細かい点を決めることになりますが、対象者への周知など早めの対応が必要なことから事前説明となりました。

具体的な内容については、近くお知らせされる予定です。



次年度から保育料の軽減が図られることになりました。
（写真は日明保育園の園児）

## ３月定例会は
## ３月11日
## からです

議会傍聴は、皆さんが議会活動に触れる最も身近な方法です。

３月定例会は町長が平成25年度の町政の方針を表明し予算を決める大切な議会です。

たくさんのお越しをお待ち致しております。

# 法テラス江差通信（第 40 号）―何でも早めに相談を―

●法テラス江差法律事務所に着任して２か月が経ちました。東京とのギャップに、最初は慣れない部分も多々ありましたが、不思議なもので人間慣れてしまうんですね。だんだん快適になってきました。とはいえ、江差の冬は雲が多く風も強いので、早く冬が去らないかという気持ちになってしまいます。町の方からは夏のお祭りがすごいという話を伺っていますので、早くも、今から夏を迎えるのが楽しみでなりません。

●今回お伝えしたいのは、「何でも早めに相談を」ということです。江差に法テラスが設立されてから、法律や弁護士というものが、皆さんにとってだいぶ身近な存在になってきていることは、ひしひしと感じます。一方で、我々の努力不足もありますが、「よほどのことがない限り法テラスには行かない」とか、「なんとなく法テラスには行きづらい」「法テラスに入るのを他人に見られたくない」と思っていらっしゃる方も、まだ多いのではないでしょうか。

●弁護士が法律相談を受ける段階では、打つ手が限られてしまっているとか、もはや手のほどこしようがないといったケースに直面することがあります。その度に弁護士としては、もっと早く相談に来ていただけたら、より良い解決の仕方があったのにとか、トラブルにならずに済んだのにと思うことがしばしばです。そうならないためにも、何か変だと思ったら早めに相談に来ていただきたいと思います。

皆さんにとって敷居が低い事務所になるよう努めています。お気軽にご相談ください。

法テラス江差　弁護士　板垣義一　電話予約 050-3383-5563

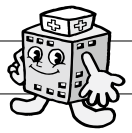
# 道立江差病院コーナー

北海道立江差病院　（字伏木戸町 484 番地　☎ 52-0036　FAX52-0098　http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/esb）

## 外来診療体制 ３月の診療予定です

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

| | |
|---|---|
| 循環器内科 | 午前　月から金曜日<br>午後　月と金曜日 |
| 消化器内科 | 午前　月から金曜日<br>午後　火と水曜日 |
| 呼吸器内科 | 午前　金曜日<br>午後　木曜日 |
| 外科 | 午前　月から金曜日 |
| 整形外科 | 午前　月から金曜日 |
| 小児科 | 午前　月から金曜日 |
| 泌尿器科 | 午前　月から金曜日<br>午後　水曜日 |
| 精神科 | 午前　月から金曜日<br>午後　月曜日 |
| 産婦人科 | 午前　月から金曜日 |
| 耳鼻咽喉科 | 午前　13日. 14日. 27日. 28日<br>午後　13日. 27日 |
| 眼科 | 午前　木曜日<br>午後　６日. 13日. 27日 |
| 皮膚科 | 午前　火曜日 |
| 神経内科 | ８日 |



**※診療日は予定であり、変更になる場合もあります。事前に病院にご確認のうえ受診願います。**

受付時間
午前･･･ 8時00分～11時30分
（初診の方は、9時00分～）
午後･･･13時00分～14時30分

## がん患者さんをサポート「ほっこりの会」

この度、がん患者さんの経験などによる相談支援を行ったり、看護師の相談員による相談を受けるため、当院に「ほっこりの会」を設置しました。この会では、参加される皆さんとお話したり、一緒に病気について学んだり考えるなどしていきます。また、グループで相談して進めていきます。

**＜参加するためには？＞**

広報誌やパンフレットで開催日をお知らせします。

第１回目は、平成 25 年３月 26 日（火）午後３時に開催します。

**＜参加する場所は？＞**

２階病棟の相談室です。（売店の階段を上がって右側の廊下奥です。）



**＜費用はかかりますか？＞**

無料ですのでご安心ください。

参加される方は、がんの治療を受けている方、そのご家族の方です。また、当院に通院されていない方もご参加ください。

**看護職員募集のお知らせ**：現場復帰される方、新人の方も個別にしっかりサポートします。看護師正職員の採用試験は、函館で受験でき作文と面接です。是非受験して仲間になりませんか。また臨時看護職員は常時募集しており当院で面接のみです。気軽にご連絡ください。電話 52-0036（内線 202）藍葉（あいば）

生涯学習情報

# まなびたい

## 小中一貫教育講演会

江差北小・中学校で実施している小中一貫教育活動として、２月15日に同校を会場に子育て支援をテーマとした講演会を開催しました。

講師は、一貫教育でも助言や支援などをいただいている北海道医療大学の富家直明教授にお願いし、「子どものメンタルヘルスを守る子育て」と題して講演をいただきました。

講演では、臨床心理士でもある富家教授から、子どものコミュニケーション能力の成長過程やマイナス要素をプラスに変えていく思考のあり方などの興味深いお話がありました。

参加された保護者の皆さんは、日頃の自分の子育てに照らし合わせながら、真剣にメモをとる姿も見受けられました。

## シニアカレッジ 江差学園新入生大募集

教育委員会では、４月から開校するシニアカレッジ江差学園の学生を募集しております。

概ね55歳以上の町民を対象に、１年を通じて生涯学習を目的としたカリキュラムを設け、月２回程度の講座を開催します。

内容は、趣味や暮らしに役立つ学習講座のほか、研修旅行、小学生との世代間交流など多岐にわたりますが、学生一同は楽しく学んでいます。

学園で新しい友達をつくりませんか？ご近所等お誘いあわせの上、ぜひご入学をお待ちしております。

申し込み・お問合せは、社会教育係までお願いします。（☎52-1047）



## 少年団交流会で親睦深める！

町スポーツ少年団本部に加盟するスポーツ少年団が２月３日（日）、南が丘小学校体育館に集まり、交流会を行いました。

交流会は、各団の代表の子ども達が日頃の活動状況をユニークに紹介したほか、仲間づくりを目的に各団対抗戦ではなく混合チームによるドッヂボールを行い、子ども達は笑顔で汗を流していました。



## 一足早く球春到来！ JR北海道硬式野球部合宿

３月24日から31日までの日程で、ＪＲ北海道硬式野球部が町民野球場で合宿を行います。

同野球部は、北海道代表として、社会人野球全国大会の常連で、昨年の都市対抗野球大会にも出場した強豪チームです。

道南圏の雪解けの早さから、昨年３月に引き続き、江差町を合宿地に選んでいただきました。

期間中、ぜひ町民野球場に足を運んでいただき、寒さを吹き飛ばす熱い声援を選手達にお願いいたします。

## 江差町スクールガード研修会の開催について

江差町青少年健全育成会議では、子どもの安全・安心見守り活動（スクールガード）などを地域が一体となって取り組む環境づくりを目指し、次の日程で研修会を開催します。

研修内容は、「地域の子どもは、地域で守り育てよう」をテーマに講演をいただき、講演後、皆さんからいただく貴重なご意見を、今後の健全育成活動に結びつけていきたいと考えております。

新入学児童が登校するこの時期に地域が子どもの安全・安心のため一致団結するため、ぜひ皆様のご参加をお願いいたします。

日時　３月26日（火）
　　午後１時30から午後３時
場所　江差町保健センター

## 図書館へ行こう！

### 大活字本が入りました

小さな活字が読みにくい方のために、大きな活字と広い行間の装丁で出版された大活字本の新刊が31冊入りました。

現代小説では「オリンピックの身代金・奥田英朗」、推理小説では「素行調査官・笹本稜平」、時代小説では「賊将・池波正太郎」、ノンフィクションでは「司馬さんは夢の中・福田みどり」などがおすすめです。

### ～ 入園・入学準備 ～

３月は卒園・卒業の季節。
そして、入園・入学の準備。
図書館では通園通学用バッグや小物の本、お弁当の本を展示しています。
キャラ弁と手づくりのお弁当バッグに挑戦してみませんか。



### ◆絵本読み聞かせ◆

絵本サークル・ポポリンの会員が絵本の読み聞かせをします。
お誘い合わせてご参加ください。
**2日(土)・16日(土)　午後2時～**
**図書館児童コーナー**

### ◆移 動 図 書 館◆

移動図書館車『かもめ』が巡回し貸出をします。お近くのステーションでご利用ください。

＊第１・第３金曜日コース
　１日(金)・15日(金)

| | |
|---|---|
| 江差北小学校前 | 12:50-13:20 |
| 柳谷理容院駐車場 | 13:35-14:00 |
| 旧南高校バス旋回場 | 14:05-14:30 |
| 南浜町振興局アパート前 | 14:40-15:05 |
| 檜山団地 | 15:15-15:40 |

＊第２・第４金曜日コース
　８日(金)

| | |
|---|---|
| 江差北小学校前 | 12:50-13:20 |
| 旧朝日小学校前 | 13:30-13:50 |
| グループホームあかり前 | 14:05-14:35 |
| 旧日明小学校前 | 14:40-15:05 |
| ひのき荘前 | 15:15-15:40 |

**江差町図書館**　～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

【TEL】52-5454【FAX】52-3566
【e-mail】esashi-lib@hokkaido-esashi.jp
【開館時間】9:00～17:00

【3月の休館日】
4日(月)・11日(月)・18日(月)
21日(木)・25日(月)

# 南部桧山清掃センターからのお知らせ

南部桧山衛生処理組合では、住民の皆様への情報提供のためのホームページを平成25年２月から公開しております。

衛生処理組合の各事業（し尿・汲み取り関連、ごみ関連、葬斎場関連）に関する情報を掲載してまいりますので、インターネットが閲覧可能な方はぜひご利用ください。

ホームページアドレス：https://sites.google.com/site/nanbuhiyama2012eisei/

## ごみを自己搬入される方へ

３月23日（土）は機械点検整備日のため、施設へのごみ搬入はできませんので、ご注意ください。

※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

## ごみカレンダーを折り込んでいます

今月号には、本年４月１日からの地域ごとの「ごみ収集カレンダー」を折り込んでいます。

もし、お住まいの地域でないカレンダーが入っていた場合は、お取替えいたしますので、お手数でも下記までご連絡ください。

問　政策推進課政策推進係（☎52-6712）

**【粗大ごみの回収】**
○一般ごみとして出せない大型のごみなど
**【家電リサイクル品の回収】**
○冷蔵庫、洗濯機、テレビ、パソコンなど
※古紙回収サービスも始めました！
詳しくは下記までお問い合せ下さい。

**有限会社 江差清掃**
檜山郡江差町字豊川町49-1（52-0221）

## お誕生 おめでとうございます

（1月1日～1月31日）

| 住所 | 両親の氏名 | 子の名 |
|---|---|---|
| 陣屋町 | 明田康宣 | 陽向（ひなた） |
| 柳崎町 | 泉史郎 | 愛紗良（さら） |

## ご結婚 おめでとうございます

（1月1日～1月31日）

| 住所 | 新郎 | 新婦 | 住所 |
|---|---|---|---|
| 円山 | 堤 啓悟 | 加藤あさ美 | 札幌市 |

## おくやみ もうしあげます

（1月1日～1月31日）

| 住所 | 氏名 | 年齢 | 死亡日 |
|---|---|---|---|
| 田沢町 | 高橋 謙蔵 | 91歳 | 1・6 |
| 円山 | 大澤 義美 | 74歳 | 1・8 |
| 水堀町 | 成田 純子 | 60歳 | 1・8 |
| 水堀町 | 表 哲雄 | 79歳 | 1・14 |
| 陣屋町 | 川村 紘司 | 71歳 | 1・26 |
| 豊川町 | 中嶋 晋 | 79歳 | 1・29 |

承諾を得た人のみ掲載しています。掲載を希望しない場合は窓口にお申し出ください。

## 人口と世帯

平成25年1月31日現在

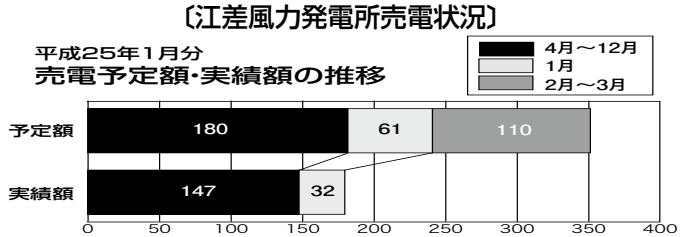
| | | |
|---|---|---|
| 総人口 | 8,661 | （－11） |
| 男 | 4,131 | （－5） |
| 女 | 4,530 | （－6） |
| 世帯数 | 4,443 | （－2） |

（　）内前月比

## 風力発電事業

〔江差風力発電所売電状況〕

平成25年1月分
売電予定額・実績額の推移




当月までの計画に対する達成率　74.6%

**所得税・住民税の確定申告は３月15日までです。**
**忘れずに申告しましょう。**

この用紙は、原材料の一部に道産間伐材を使用しています

発行・編集／江差町役場・政策推進課政策推進係
〒043-8560 北海道檜山郡江差町字中歌町193番地の1
TEL 0139-52-6712 ホームページ http://www.hokkaido-esashi.jp/
FAX 0139-52-0234 e-mail info@hokkaido-esashi.jp